DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Achten Sie darauf, dass alle Verbindungen korrekt und fest angezogen sind, um ein Lösen zu verhindern. Verwenden Sie das passende Werkzeug, um Beschädigungen zu vermeiden. Tragen Sie Handschuhe und Augenschutz, um sich vor wegfliegenden Teilen zu schützen.

EN Injury hazard: Make sure that all connections are correct and tight to prevent loosening. Use the appropriate tool to avoid damage. Wear gloves and eye protection to protect against flying parts.

FR Risque de blessure : veillez à ce que tous les raccords soient correctement et fermement serrés afin d'éviter qu'ils ne se desserrent. Utilisez les outils appropriés pour éviter tout dommage. Portez des gants et une protection oculaire pour vous protéger des projections de pièces.

ES Riesgo de lesiones: Asegúrese de que todas las conexiones estén bien apretadas para evitar que se aflojen. Utilice las herramientas adecuadas para evitar daños. Utilice guantes y protección ocular para protegerse de las piezas que salgan despedidas.

IT Rischio di lesioni: assicurarsi che tutti i collegamenti siano serrati correttamente e saldamente per evitare che si allentino. Utilizzare gli strumenti appropriati per evitare danni. Indossare guanti e protezioni per gli occhi per proteggersi da parti volanti.

CZ Nebezpečí poranění: Dbejte na správné a pevné utažení všech spojů, aby nedošlo k jejich uvolnění. Používejte vhodné nářadí, abyste zabránili poškození. Používejte rukavice a ochranu očí, abyste se chránili před odletujícími částmi.

DA Risiko for personskade: Sørg for, at alle tilslutninger er korrekt og fastspændt for at forhindre, at de løsner sig. Brug passende værktøj for at undgå skader. Brug handsker og øjenbeskyttelse for at beskytte dig mod flyvende dele.

FI Loukkaantumisvaara: Varmista, että kaikki liitännät on kiristetty oikein ja tukevasti, jotta ne eivät löysty. Käytä asianmukaisia työkaluja vahinkojen välttämiseksi. Käytä käsineitä ja silmäsuojaimia suojautuaksesi lentäviltä osilta.

HR Opasnost od ozljeda: Provjerite jesu li svi spojevi ispravni i zategnuti kako biste spriječili olabavljenje. Koristite odgovarajuće alate kako biste izbjegli oštećenje. Nosite rukavice i zaštitu za oči kako biste se zaštitili od letećih krhotina.

HU Sérülésveszély: Gondoskodjon arról, hogy minden csatlakozást megfelelően és szilárdan meghúzva tartson, hogy megakadályozza a meglazulást. Használja a megfelelő szerszámokat a sérülések elkerülése érdekében. Viseljen kesztyűt és szemvédőt, hogy megvédje magát a repülő alkatrészektől.

NL Risico op letsel: Zorg ervoor dat alle verbindingen goed en stevig vastzitten om losraken te voorkomen. Gebruik het juiste gereedschap om schade te voorkomen. Draag handschoenen en oogbescherming om jezelf te beschermen tegen rondvliegende onderdelen.

PL Ryzyko obrażeń: Upewnij się, że wszystkie połączenia są prawidłowo i mocno dokręcone, aby zapobiec ich poluzowaniu. Używaj odpowiednich narzędzi, aby zapobiec uszkodzeniom. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed latającymi częściami.

RO Risc de vătămare: Asigurați-vă că toate conexiunile sunt strânse corect și ferm pentru a preveni slăbirea. Utilizați uneltele adecvate pentru a preveni deteriorarea. Purtați mănuși și protecție pentru ochi pentru a vă proteja de piesele care zboară.

SV Risk för personskador: Se till att alla anslutningar är korrekt och ordentligt åtdragna för att förhindra att de lossnar. Använd lämpliga verktyg för att förhindra skador. Använd handskar och ögonskydd för att skydda dig mot kringflygande delar.

PT Risco de ferimentos: Certifique-se de que todas as ligações estão correta e firmemente apertadas para evitar que se soltem. Utilizar as ferramentas adequadas para evitar danos. Use luvas e proteção para os olhos para se proteger de peças que caiam.

SR Опасност од повреда: Уверите се да су сви прикључци исправни и затегнути како бисте спречили попуштање. Користите одговарајуће алате да бисте избегли оштећења. Носите рукавице и заштиту за очи да бисте се заштитили од летећих крхотина.